

Connecting Ideas in Japanese

50 words – 2026-07-08

Word	Reading	Meaning
そして	soshite	soshite
それから	sorekara	sorekara
でも	demo	demo
だから	dakara	dakara
なぜなら	nazenara	nazenara
けれども	keredomo	keredomo
しかも	shikamo	shikamo
そのため	sonotame	sonotame
つまり	tsumari	tsumari
一方で	ippō de	ippō de
～て、～	and, then, because of sequence	and, then, because of sequence
～から、～	because, so	because, so
～ので、～	because, since	because, since
～が、～	but, however	but, however
～のに、～	although, even though	although, even though
～ても、～	even if, even though	even if, even though
まず	mazu	mazu
次に	tsugi ni	tsugi ni
最後に	saigo ni	saigo ni
たとえば	tatoeba	tatoeba
実は	jitsu wa	jitsu wa
それに	sore ni	sore ni
そのうえ	sonoue	sonoue
結局	kekkyoku	kekkyoku
一言で言うと	hitokoto de iu to	hitokoto de iu to
その結果	sono kekka	sono kekka
～から	casual / neutral	casual / neutral
～ので	polite / gentle	polite / gentle
～なぜなら	formal / explanatory	formal / explanatory
Japanese		Rōmaji
今日は忙しいですが、明日は大丈夫です。きょうは いそがしいですが、あしたは だいじょうぶです。	kyou wa isogashii desu ga, ashita wa daijoubu desu.	kyou wa isogashii desu ga, ashita wa daijoubu desu.
早く起きました。そして、散歩しました。はやく おきました。そして、さんぽしました。	hayaku okimashita. Soshite, sanpo shimashita.	hayaku okimashita. Soshite, sanpo shimashita.
雨が降ったので、試合は中止です。あめが ふったので、しあい は ちゅうし です。	ame ga futta node, shiai wa chuushi desu.	ame ga futta node, shiai wa chuushi desu.
お金は少ないのに、楽しかったです。おかねは すくないのに、たのしかったです。	okane wa sukunai noni, tanoshikatta desu.	okane wa sukunai noni, tanoshikatta desu.
忙しかったです。でも、行きました。いそがしかったです。でも、いきました。	isogashikatta desu. Demo, ikimashita.	isogashikatta desu. Demo, ikimashita.
まず宿題をします。次に、ゲームをします。まず しゅくだいを します。つぎに、ゲームを します。	mazu shukudai o shimasu. Tsugi ni, geemu o shimasu.	mazu shukudai o shimasu. Tsugi ni, geemu o shimasu.

Word	Reading	Meaning
説明は簡単です。一言で言うと、便利です。せつめいは かんたんです。ひとことという、べんりです。	setsumei wa kantan desu. Hitokoto de iu to, benri desu.	setsumei wa kantan desu. Hitokoto de iu to, benri desu.
この店は安いです。それに、駅の近くです。このみせは やすいです。それに、えきのちかくです。	kono mise wa yasui desu. Sore ni, eki no chikaku desu.	kono mise wa yasui desu. Sore ni, eki no chikaku desu.
彼は親切です。そのうえ、説明が上手です。かれは しんせつです。そのうえ、せつめいが じょうずです。	kare wa shinsetsu desu. Sonoue, setsumei ga jouzu desu.	kare wa shinsetsu desu. Sonoue, setsumei ga jouzu desu.
電車が遅れました。その結果、会議に遅れました。でんしゃが おくれました。そのけっか、かいぎにおくれました。	densha ga okuremashita. Sono kekka, kaigi ni okuremashita.	densha ga okuremashita. Sono kekka, kaigi ni okuremashita.
Connector		Feeling
から	direct, casual	direct, casual
ので	gentler, more polite	gentler, more polite
が	soft contrast	soft contrast
Mistake		Why It Happens
Using because style English word order in Japanese		English habits are stubborn
Using too many connectors in one sentence		Trying to sound advanced
Using から in every situation		It feels easy and useful
Translating every “and” literally		English has lots of “and”
Forgetting the nuance of が		It looks like a simple “but”